Table of Contents

Articles

Illustrating Webster .............................................................1  
MICHAEL HANCHER

Otake Wasaburō’s Dictionaries and the Japanese “Colonization”  
of Brazil ..............................................................................46  
EDWARD MACK

Hester Lynch Piozzi’s *British Synonymy* in Imperial France.........69  
LISA BERGLUND

James Joyce and Lexicography: “I must look that word up.  
Upon my word I must.” .......................................................87  
TONY CROWLEY

Reference Works in Progress

*DARE*: The View from the Letter Z........................................98  
JOAN HOUSTON HALL

Life after the *Historical Thesaurus of the OED*.......................107  
CHRISTIAN KAY AND MARC ALEXANDER

Meet the English Profile Wordlists: describing what  
learners Can Do ...................................................................113  
MELISSA GOOD

Note on “1844 Addenda to Noah Webster’s *American Dictionary  
of the English Language (ADEL)*” (Cynthia L. Hallen  
and Dallin J. Bailey in *Dictionaries 30*) ...............................118
Book Reviews

PA Frequency Dictionary of Contemporary American English: word sketches, collocates, and thematic lists by Mark Davies and Dee Gardner.............................................................120

Orion Montoya

Historical Thesaurus of the Oxford English Dictionary with additional material From A Thesaurus of Old English by Christian Kay, Jane Roberts, Michael Samuels and Irené Wotherspoon ..............123

Eugene Green

A Handbook of Lexicography. The Theory and Practice of Dictionary-Making by Bo Svensén .......................................................130

Reinhard Hartmann

Ruffner’s Allusions: Cultural, Literary, Biblical, and Historical: A Thematic Dictionary by Frederick G. Ruffner, Jr., and Laurence Urdang. Third edition, edited by Laurie Lanzen Harris, Sharon R. Gunton, Amy Marcaccio Keyzer et al. .........................133

Robert Ilson

Chambers Slang Dictionary by Jonathon Green .........................140

Jesse Sheidlower

Index to Numbers 21–30, 2000–2009 .........................................143

Notes on Contributors.............................................................158

Instructions to Contributors ....................................................161